

## Information from 15.11.1940 about the transfer of Else Röhr

Der Direktor  
der Landesheilanstalt

Haldensleben, den 15.11. 1940.  
Fernsprecher Nr. 590

Bankkonto : Kreis- u. Stadtparkasse  
Haldensleben,  
Postfachkonto : Magdeburg 2562  
Geschäftszeichen : Röhr 2662 1/40

Betrifft: Verlegung n.Uchtspringe

Ihre Tochter Else Röhr, Magdeburg  
D..... aus.....

de .. en Unterhaltungskosten gegen den dortigen Kreis berechnet werden, ist heute nach.....  
zu ..... vorübergehend — mit dem Ziel der Entlassung beurlaubt — im Anschluß  
an die Beurlaubung entlassen — worden — ist heute in der Anstalt verstorben.

ist aus kriegswichtigen Gründen mit noch anderen  
Kranken am 15.11.1940 nach der Landesheilanstalt  
Uchtspringe verlegt.

*J. Meij*

Postkarte

An  
Herrn

~~Oberbürgermeister~~  
~~Kreisamtschef~~  
~~Oberstaatsanwalt~~

Herrn Walter Röhr,  
Revisor

in Magdeburg  
Belforterstr. 11

HALDENLEBEN  
15.11.1940  
Deutsches Reich

Source: collection of the memorial Bernburg

## Translation

**the director of the  
state sanatorium**

bank account: Kreis- und Stadtparkasse  
Haldensleben,  
Postal giro account: Magdeburg 2562  
Reference: Röhr 2662 1/40

**Haldensleben**, 15/11/1940  
Telephone No. 590

Concerns: Transfer to Uchtspringe

Your daughter Else Röhr from Magdeburg was transferred  
with other patients on 15/11/1940 to the state sanatorium in  
Uchtspringe due to wartime reasons.

[signature]

Postcard

To  
Mr. Walter Röhr  
auditor

in Magdeburg  
Belforterstr. 11